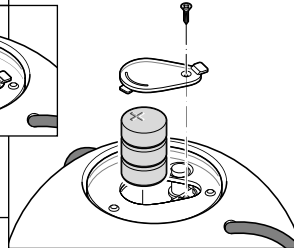
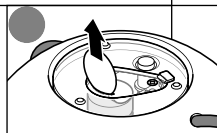
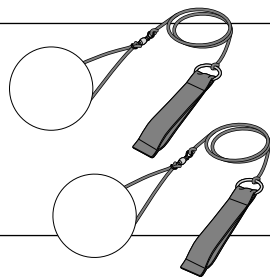


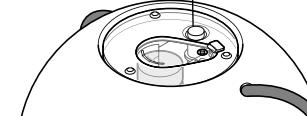


LED-Poi LED Poi

de Bedienungsanleitung
en Instructions for use



Ein-/Aus-Schalter
On/Off switch



Sicherheitshinweise

- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerschwingbar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien/Akkus dürfen ausschließlich von Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden. Wenn Sie einen Akku (eine wiederaufladbare Batterie) verwenden, darf diese nur unter Aufsicht eines Erwachsenen und in einem geeigneten Ladegerät geladen werden. Er muss zum Laden aus dem Artikel genommen werden.
- Achtung! Lithium-Batterien können explodieren, wenn sie falsch eingesetzt werden. Achten Sie deshalb beim Einsetzen unbedingt auf die Polarität (+/-). Verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp (siehe „Technische Daten“).
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn diese verbraucht sind. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder welche mit unterschiedlicher Kapazität.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Aufgrund ihrer extrem langen Lebensdauer ist ein Wechseln der Leuchtdiode nicht nötig. Sie kann und darf nicht gewechselt werden. Die Leuchtdiode ist fest im Kopf des Artikels montiert. Beim Öffnen wird der Artikel beschädigt.
- Schützen Sie den Artikel vor Tropf- und Spritzwasser. Setzen Sie ihn keinem Regen aus.

Batterien einlegen / wechseln

- ▷ Bei Anlieferung sind die Batterien bereits eingelegt. Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach heraus (Bild 1).
- 1. Lösen Sie die Schraube am Batteriefachdeckel und nehmen Sie den Deckel ab.
- 2. Legen Sie die Batterien mit dem Pluspol nach oben ein (Bild 2).
- 3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und drehen Sie die Schraube fest.

Farbwechsel

- ▷ Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter ...
- ... wiederholt kurz, um den Poi einzuschalten, zwischen den verschiedenen Farben oder dem schnellen bzw. dem langsamen automatischen Farbwechsel zu wechseln.
- ... lang, um den Poi auszuschalten (Bild 3).

Pflege

Wischen Sie den Artikel mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch sauber.

Technische Daten

Modell:	609 161
Leuchtmittel:	Leuchtdiode (LED)
Batterie:	3x LR44/1,5 V pro Poi
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de

Entsorgen

- Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.
- Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterie-vertreibenden Fachhandel abzugeben.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Safety warnings

- Swallowing batteries can be fatal. If a battery has been swallowed, it can lead to severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.
- The batteries/rechargeable batteries must be inserted or replaced only by adults. If you are using rechargeable batteries, these may only be charged in a suitable charging device under adult supervision. It must be removed from the product for charging.
- Caution! Lithium batteries can explode if inserted incorrectly. Therefore, ensure correct polarity (+/-) when inserting them. Only use batteries of the same type or ones with identical technical specifications (see "Technical specifications").
- Batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Take the batteries out when they are flat. This will prevent damage caused by leakage.
- Always replace all batteries. Do not mix old and new batteries, batteries of different types, brands or ones with different capacities.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with clear water and consult a doctor immediately.
- Due to the long service life of the light-emitting diode, it is not necessary to replace it. It cannot and must not be replaced. It is firmly built into the top of the product. Opening it will damage the product.
- Protect the product from drops and splashes of water. Do not expose it to rain.

Inserting / replacing batteries

- ▷ The batteries are already inserted upon delivery. Remove the insulating strip from the battery compartment (image 1).
- 1. Loosen the screw on the battery compartment lid and remove the lid.
- 2. Insert the batteries with the plus pole pointing upwards (image 2).
- 3. Place the battery compartment lid back on and tighten the screw.

Changing colours

- ▷ Press the On/Off switch...
- ... briefly and repeatedly to turn the poi on, to switch between the different colours or to switch between the fast and slow automatic colour change settings.
- ... and hold it down to turn the poi off (image 3).

Care

Wipe the device clean with a slightly dampened cloth.

Technical specifications

Model:	609 161
Bulb:	light-emitting diode (LED)
Battery:	3x LR44/1.5 V per poi
Ambient temperature:	+10 until +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Disposal

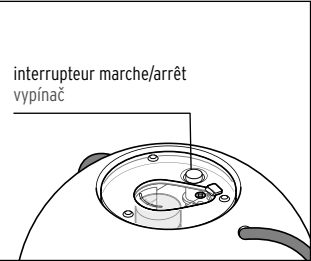
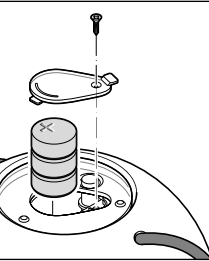
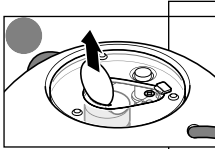
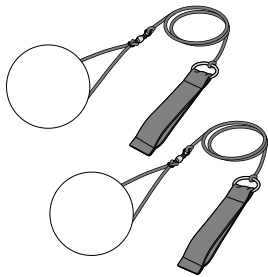
- Devices marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!
- You are legally bound to dispose of old devices separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances. If stored or disposed of improperly, these may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.
- Standard batteries and rechargeable batteries must not be disposed of along with household waste!
- You are legally bound to dispose of flat standard batteries and flat rechargeable batteries at a local authority collection point or to return them to a battery retailer.



Poïs à LED

Míčky poi s LED

fr Mode d'emploi
cs Návod k použití



Consignes de sécurité

- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Seuls les adultes doivent mettre en place ou changer les piles, ordinaires ou rechargeables. Si vous utilisez une pile rechargeable, celle-ci ne doit être rechargée que sous la surveillance d'un adulte et en utilisant un chargeur approprié. Pour la recharger, vous devez la retirer de l'article.
- Attention! Les piles au lithium peuvent exploser si elles ne sont pas mises en place correctement. Mettez donc les piles en place en respectant la bonne polarité (+/-). Utilisez uniquement un type de pile identique ou équivalent (voir «Caractéristiques techniques»).
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter de l'écoulement des piles.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. N'utilisez pas de piles de capacité, de marque ou de type différents et ne mélangez pas les piles usagées et les piles neuves.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement abondamment à l'eau les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- La diode électroluminescente a une très grande longévité et il n'est pas nécessaire de la remplacer. Elle est montée de façon définitive dans la tête de l'article et ne peut ni ne doit être remplacée. Vous pourriez détériorer l'article en essayant de l'ouvrir.
- Protégez l'article des gouttes et des projections d'eau. Ne l'exposez pas à la pluie.

Mettre en place / changer les piles

- ▷ L'article est livré avec les piles en place. Enlevez la bande isolante du compartiment à piles (fig. 1).
- 1. Dévissez la vis du couvercle du compartiment à piles et retirez le couvercle.
- 2. Mettez les piles en place en veillant à ce que le pôle positif soit en haut (fig. 2).
- 3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place et revissez la vis.

Changement de couleur

- ▷ Appuyez...
...plusieurs fois brièvement sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer le poi, pour choisir entre différentes couleurs ou pour activer le changement de couleur automatique rapide ou lent.
- ...longtemps sur l'interrupteur marche/arrêt pour éteindre le poi (fig. 3).

Entretien

Essuyez l'article avec un chiffon légèrement humidifié d'eau.

Caractéristiques techniques

Modèle:	609 161
Agent lumineux:	diode électroluminescente (LED)
Pile:	3x LR44/1,5 V par poi
Température ambiante:	+10 à +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.ch

Elimination

-  Les appareils signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!
Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.
-  Ne jetez pas les piles, ordinaires ou rechargeables, ou les batteries avec les ordures ménagères!
Vous êtes tenu par la législation de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

Bezpečnostní pokyny

- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie/akumulátory smí vkládat nebo vyměňovat výhradně dospělé osoby. Pokud používáte akumulátor (nabíjecí baterii), smí se nabíjet pouze pod dozorem dospělé osoby a v příslušné nabíječce. Aby bylo možné akumulátor nabít, je nutné jej vyjmout z výrobku.
- Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vyhazovat do ohně nebo zkratovat.
- Vybité baterie vyjměte. Zabráníte tak škodám, které by mohly vzniknout v případě jejich vytečení.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte současně staré a nové baterie, rozdílné typy a značky baterií, nebo baterie s rozličnou kapacitou.
- Pokud by některá z baterií vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s pokožkou, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa ihned omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Díky dlouhé životnosti světelné diody není její výměna zapotřebí. Není možné ji vyměnit ani se nesmí vyměňovat. Světelná dioda je pevně namontována v hlavě výrobku. Otevřením se výrobek poškodí.
- Chraňte výrobek před kapající a stříkající vodou. Nevystavujte ho dešti.

Vkládání / výměna baterií

- ▷ Při dodání jsou baterie již vloženy. Z příhrádky na baterie vytáhněte izolační pásku (obrázek 1).
- 1. Vyšroubujte šroubek z krytu příhrádky na baterie a kryt odejměte.
- 2. Baterie vložte kladným pólem nahoru (obrázek 2).
- 3. Kryt příhrádky na baterie opět nasadte a šroubek pevně přišroubujte.

Střídání barev

- ▷ Stiskněte vypínač ...
...opakovaně krátce, když budete chtít míčky poi zapnout, přepínat mezi rozdílnými barvami nebo mezi rychlou a pomalou automatickou změnou barev.
- ... dlouze, když budete chtít míčky poi vypnout (obrázek 3).

Ošetřování

V případě potřeby utřete výrobek lehce navlhčenou utěrkou.

Technické parametry

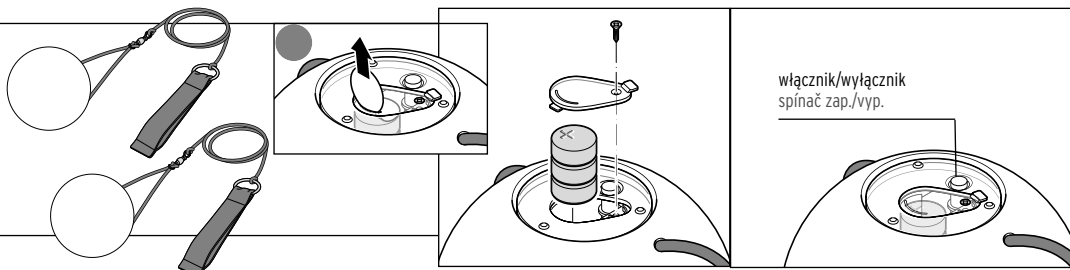
Model:	609 161
Žárovka:	světelná dioda (LED)
Baterie:	každý míček poi 3x LR44/1,5 V
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.cz

Likvidace

-  Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u Vaší obecní nebo městské správy.
-  Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Piłki LED do Poi Loptičky Poi s LED

pl Instrukcja obsługi
sk Návod na použitie



Wskazówki bezpieczeństwa

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Połknięcie baterii może w ciągu 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.
- Baterie/akumulatory mogą być wkładane lub wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe. Jeżeli stosowany jest akumulator (bateria wielokrotnego ładowania), może on być ładowany wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej i w przeznaczonej do tego ładowarce. W celu naładowania akumulator należy wyjąć z produktu.
- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Na wymianę należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Baterii nie wolno ładować, rozbiierać na części, wrzucać do ognia ani zwierzać.
- Zużyte baterie należy wyjmować z urządzenia. W ten sposób można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać jednocześnie starych i nowych baterii. Nie należy stosować baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności.
- Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, należy unikać kontaktu ze skórą, oczami oraz błonami śluzowymi. W razie potrzeby przemyć miejsca kontaktu wodą i niezwłocznie udać się do lekarza.
- Ze względu na długą żywotność diody świecącej jej wymiana nie jest konieczna. Nie ma potrzeby ani możliwości wymiany tej diody. Dioda świecąca zamontowana jest na stałe w głowicy piłki. Otwarcie głowicy spowoduje uszkodzenie piłki.
- Chronić produkt przed wodą kapiącą i rozpryskową. Nie wystawiać go na działanie deszczu.

Wkładanie / wymiana baterii

- ▷ W momencie dostawy baterie włożone są do produktu. Należy wyciągnąć pasek izolacyjny z komory baterii (rys. 1).
- 1. Odkręcić śrubkę w pokrywie komory baterii i zdjąć tą pokrywę.
- 2. Włożyć baterię tak, aby biegun dodatni skierowany był do góry (rys. 2).
- 3. Założyć pokrywkę komory baterii i dokręcić śrubkę.

Zmiana kolorów

- ▷ Włącznik / wyłącznik ...
... naciskać krótko, aby włączyć Poi, zmieniać między kolorami, aktywować automatyczną zmianę kolorów (szybszą lub wolniejszą)
... nacisnąć dłużej włącznik / wyłącznik, aby wyłączyć Poi (rys. 3).

Czyszczenie

W razie potrzeby przetrzeć produkt lekko zwilżoną w wodzie ściereczką.

Dane techniczne

Model:	609 161
Źródło światła:	dioda świecąca (LED)
Bateria:	po 3 baterie LR44/1,5 V w każdym Poi
Temperatura otoczenia:	od +10 do +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.pl

Usuwanie odpadów

-  Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Każdy użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacje dot. bezpłatnych punktów zbiórki zużytego sprzętu można uzyskać w urzędzie gminnym lub miejskim.
-  Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki, wzgl. usuwać do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami.

Bezpečnostné upozornenia

- Prehltnutie batérií môže byť životnebezpečné. Pri prehltnutí batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Nielen nové, ale aj vybité batérie a výrobok preto uschovávajú mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérie alebo sa mohla dostať do tela iným spôsobom, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie/akumulátory môžu vkladať alebo vymieňať výlučne dospelé osoby. Keď používate akumulátor (nabíjateľná batéria), tento sa smie nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby a vo vhodnej nabíjačke. Na nabíjanie ho musíte vybrať z výrobku.
- Pozor! Pri nesprávnom založení môžu lítiové batérie explodovať. Pri zakladaní preto bezpodmienečne dbajte na správnu polaritu (+/-). Používajte iba rovnaký alebo rovnocenný typ batérie (pozri „Technické údaje“).
- Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Vyberte batérie po ich vybití. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu vzniknúť pri vytečení batérií.
- Vždy vymieňajte všetky batérie. Nekombinujte staré a nové batérie, rôzne typy a značky batérií alebo batérie s rôznou kapacitou.
- Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Vzhľadom na extrémne dlhú životnosť nie je výmena svetelnej diódy potrebná. Nedá a nesmie sa vymieňať. Svetelná dióda je pevne namontovaná v hlave výrobku. Pri rozoberaní sa výrobok poškodí.
- Výrobok chráňte pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou. Nevystavujte ho dažďu.

Vloženie / výmena batérií

- ▷ Pri dodaní sú batérie už vložené. Z priehradky na batérie vytiahnite izolačný pásik (obrázok 1).
- 1. Uvoľnite skrutku na kryte priehradky na batérie a odoberte kryt.
- 2. Vložte batérie plusovým pólom nahor (obrázok 2).
- 3. Znovu nasadte kryt priehradky na batérie a zatočte skrutku.

Zmena farieb

- ▷ Spínač zap./vyp. ...
... opakovane krátko stláčajte na zapnutie loptičky Poi, na prepínanie medzi rozličnými farbami alebo na rýchlu alebo pomalú automatickú zmenu farieb.
... dlho potlačte na vypnutie loptičky Poi (obrázok 3).

Ošetrovanie

Výrobok čistite mierne navlhčenou utierkou.

Technické údaje

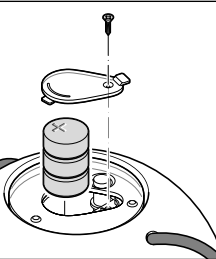
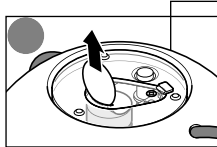
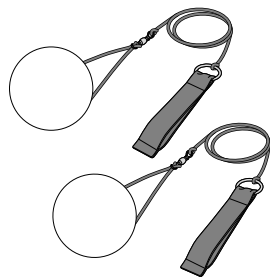
Model:	609 161
Svetelný zdroj:	svetelná dióda (LED)
Batéria:	každá loptička Poi 3x LR44/1,5 V
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.sk

Likvidácia

-  Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa.
-  Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu! Máte zákonnú povinnosť odovzdať prázdne batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

LED-es poi LED-Poi

hu Használati útmutató
tr Kullanım Kılavuzu



be-/kikapcsoló
Açma/kapama şalteri

Biztonsági előírások

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért tartsa a régi és az új elemeket és a terméket olyan helyen, ahol kisgyermek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe kerülne, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemek/akkumulátorok behelyezését vagy cseréjét csak felnőtt végezheti. Ha akkumulátort (újrafeltölthető elemet) használ, azt csak felnőtt felügyelete mellett és megfelelő töltőkészülékkel lehet feltölteni. A feltöltéshez ki kell venni a termékből.
- Figyelem! A lítium elemek nem megfelelő behelyezés esetén fellobbanhatnak. Ezért az elemek behelyezésekor feltétlenül ügyeljen a helyes polaritásra (+/-). Csak ugyanolyan típusú vagy egyenértékű elemeket használjon (lásd: „Műszaki adatok”).
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- Vegye ki az elhasznált elemeket. Így elkerülhetők azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új, különböző típusú, márkájú vagy típusú elemeket.
- Ha az elemből kifolyt a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet mossa le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- A világító dióda cseréje különösen hosszú élettartama miatt nem szükséges. Nem lehet és nem szabad kicserélni. A világító dióda szilárdan be van építve a termékbe. Ha felnyitja a terméket, megsérül a lámpa.
- Óvja a terméket csöpögő vagy spriccelő víztől, és esőtől.

Elemek behelyezése / cseréje

- ▷ A kiszállításkor az elemek már be vannak helyezve a termékbe. Húzza ki a szigetelőszalagot az elemtartóból (1. ábra).
- Csavarozza ki a csavart az elemtartón, és vegye le a fedelét.
 - Helyezze be az elemeket a pozitív pólussal felfelé (2. ábra).
 - Helyezze vissza az elemtartó fedelét, és húzza meg a csavart.

Színváltóztatás

- ▷ Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot ...
- ... többször röviden, a poi bekapcsolásához, a színváltáshoz vagy a gyors és a lassú automatikus színváltás közötti váltáshoz.
- ... hosszan, a poi kikapcsolásához (3. ábra).

Tisztítás

A terméket egy enyhén nedves ruhával törölje tisztára.

Műszaki adatok

Modell:	609 161
Izzó:	világító dióda (LED)
Elem:	3 db LR/1,5 V pínkét
Környezeti hőmérséklet:	+10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott készülékek nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek a nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvéő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.



Az elem és az akkumulátor nem háztartási hulladék! Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi önkormányzatok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedéseknél adják le.

Güvenlik uyarítás

- Piller yutulduğunda hayati tehlike oluşabilir. Bir pil yutulursa 2 saat içerisinde ağır içsel yanıma neden olur ve ölüme neden olabilir. Bu nedenle yeni ve kullanılmış pilleri ve ürünü çocukların erişemeyeceği şekilde saklayın. Bir pilin yutulduğundan veya farklı bir şekilde vücudunuza girdiğinden şüpheleniyorsanız, derhal tıbbi yardım isteyin.
- Piller/şarjlı piller sadece yetişkinler tarafından yerleştirilebilir veya değiştirilebilir. Eğer şarjlı pil (şarj edilen piller) kullanıyorsanız sadece yetişkinlerin gözetiminde ve uygun şarj aleti ile şarj edilmelidir. Şarj edilmesi için üründen çıkarılmalıdır.
- Dikkat! Lityum piller hatalı yerleştirildiğinde patlayabilir. Bu nedenle pilleri yerleştirirken mutlaka kutupların (+/-) doğru olmasına dikkat edin. Sadece aynı veya benzer tipteki pilleri kullanın (bkz. „Teknik bilgiler”).
- Piller şarj edilmemeli, bölünmemeli, ateşe atılmamalı veya kısa devre yapılmamalıdır.
- Pilleri, enerjisi azaldığında üründen çıkarın. Bu sayede pillerin akması ile oluşabilecek hasarları önlemiş olursunuz.
- Tüm pilleri daima birlikte değiştirin. Eski ve yeni pilleri; farklı tip, marka ve kapasitedeki pilleri bir arada kullanmayın.
- Eğer ürün içindeki pil akmışsa, asla cildinize, gözlerinize ve mukoza bölgelerine temas ettirmeyin. Gerektiğinde temas eden yerleri temiz suyla yıkayın ve hemen bir doktora başvurun.
- LED'lerin uzun kullanım ömürleri nedeniyle değiştirilmeleri gerekmez. LED'ler değiştirilemez ve değiştirilmemelidir. LED lamba, sıkıca ürünün kafasının içine monte edilmiştir. Açıldığında ürün hasar görür.
- Ürünü damlayan ve sıçrayan sulardan da koruyun. Yağmura maruz bırakmayın.

Pilleri yerleştirme / değiştirme

- ▷ Teslimat sırasında piller takılıdır. İzolasyon şeridini pil yuvasından çekin (Şek. 1).
- Pil hazne kapağındaki vidayı gevşetin ve kapağı çıkarın.
 - Pilleri artı kutup yukarı bakacak şekilde takın (Şek. 2).
 - Pil yuvası kapağını tekrar yerleştirin ve civatayı vidalayın.

Renk değişimi

- ▷ Açma/kapama şalterine ..
- ... Poi'yi açmak için çeşitli renklerin arasında geçiş yapmak veya otomatik hızlı veya yavaş renk değişimine geçmek için tekrar tekrar kısaca basın.
- ... Poi'yi kapatmak için uzun basın. (Şek 3).

Bakım

Ürünü yumuşak, hafif su ile nemlendirilmiş bir bez ile temizleyin.

Teknik bilgiler

Model:	609 161
Ampul:	Işıklı diyod (LED)
Pil:	Poi başına 3 adet LR44/1,5 V
Ortam sıcaklığı:	+10 ila +40 °C
Tchibo için özel olarak üretilmiştir:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

İmha etme



Bu sembolle işaretlenen cihazlar, ev atıklarına ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihazlarınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir. Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi için bağlı olduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.



Piller ve şarjlı piller ev çöpi ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak boş pilleri ve şarjlı pilleri, belediye atık toplama merkezlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.

Artikelnummer | Product number | Référéce | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası :

609 161